



فرهنگ لغت الموت

بهرز جمشیدی

سرشناسه: جمشیدی، بهروز، ۱۳۵۳ -
 عنوان و نام پدیدآور: فرهنگ لغت الموت/ بهروز جمشیدی.
 مشخصات نشر: قزوین: سایه گستر، ۱۳۹۱.
 مشخصات ظاهری: ۲۲۴ ص: مصور (رنگی)، جدول، نقشه.
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۰۲-۸۱۶-۷
 وضعیت فهرست نویسی: فیلد
 یادداشت: کتابنامه.
 موضوع: الموتی - واژه‌نامه‌ها
 موضوع: الموت
 رده بندی کنگره: DSR ۲۰۷۲/۶۸۲ ج ۹/ ۱۳۹۱
 رده بندی دیویی: ۳۶۲۴/۹۵۵
 شماره کتابشناسی ملی: ۳۰۴۴۱۶۰



آدرس: قزوین، چهارراه ناصری، جنبه کاروخانه قانون، پلاک ۳۱۰، طبقه ۲، تلفن: ۰۲۸-۲۲۲۲۵۳۰۵-۲۲۲۸۸۳۳

• فرهنگ لغت الموت

- بهروز جمشیدی
- صفحه آرا: اکرم شالی
- عکاس: محمد محمودی
- نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۳
- لیتوگرافی و چاپ: فحوای دانش
- شمارگان: ۵۰۰ نسخه
- قیمت: ۱۴۰۰۰ تومان
- شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۰۲-۸۱۶-۷

صفحه	عنوان
	فصل اول
۲	مقدمه
	فصل دوم
۶	جدول تطبیقی حروف لاتین با فارسی
۷	فهرست علائم و نشانه‌ها
۸	موقعیت جغرافیایی
۸	کوه‌های الموت
۹	رودهای الموت
۹	محصولات کشاورزی
۹	معادن الموت
۱۰	روستاهای الموت
۱۷	موقعیت تاریخی
۱۷	دژهای الموت
۲۰	دریاچه اُوان
۲۲	شرایط اقلیمی
۲۲	انواع باد
۲۳	پوشش گیاهی
۲۴	حیوانات غیر اهلی و پرندگان
۲۵	گروه‌های قومی
۲۵	گروه‌های شغلی
۲۵	گروه‌های زبانی
۲۵	تاسیسات بین راهی
۲۵	انواع غذاهای محلی
۲۷	انواع نان‌های محلی
۲۹	وسایل پخت نان

۳۱	.....	وعده‌های غذا خوردن
۳۲	.....	انواع سرپوش مردانه و زنانه
۳۳	.....	پوشش هنگام کار و شغل
۳۴	.....	انواع تن پوش زنان در منطقه
۳۶	.....	انواع تن پوش مردان
۳۷	.....	کار و شغل
۳۷	.....	انواع پاپوش زنان
۳۸	.....	انواع پاپوش مردان
۳۸	.....	مساکن ثابت و متحرک
۳۸	.....	فضاهای داخل کرسی خانه
۴۲	.....	ابزار و وسایل کشاورزی
۴۳	.....	ابزار و وسایل مرحله‌ی برداشت محصولات کشاورزی
۴۵	.....	ابزار لازم برای باغداری
۴۵	.....	نویت‌های آب در گردش
۴۵	.....	محصولات لبنی
۴۶	.....	ابزار و وسایل دامداری
۴۷	.....	شیوه‌های بهره‌برداری سنتی از محصولات دامی
۴۷	.....	اسامی بند
۴۸	.....	ابزار شکار
۴۸	.....	فتون شکار کبک
۴۹	.....	ابزار ریسندگی
۵۰	.....	فتون بافته‌ها
۵۱	.....	وسایل حمل و نقل سنتی
۵۱	.....	حمل و نقل محصول کشاورزی
۵۴	.....	واحدهای سطح
۵۴	.....	واحدهای حجم
۵۵	.....	اصطلاحات اوقات شبانه روز
۵۶	.....	واحدهای وزن
۵۷	.....	اسامی ماه‌ها و مطابقت آنها با ماه‌های رسمی در نقاط بررسی شده بدین قرار است
۵۸	.....	اعتقادات درباره اوقات و ایام
۵۸	.....	داروهای گیاهی و غیرگیاهی خواص آنها
۶۱	.....	باورها و اعتقادات درباره هر سال

۶۲.....	موسیقی.....
۶۳.....	کتابچه‌ها.....
۶۴.....	نفرین‌ها.....
۶۵.....	مثل‌ها.....
۶۸.....	بازی‌ها.....
۷۳.....	چیستان‌ها.....
۷۴.....	گروه گویش‌های شمال شرق قزوین.....
۷۶.....	فرایندهای آوایی.....
۷۶.....	جایگزینی.....
۷۸.....	حذف.....
۷۹.....	قلب.....
۸۰.....	دستور زبان.....
۸۷.....	فصل سوم- واژه نامه
۱۸۹.....	فهرست منابع و مآخذ.....
۱۹۱.....	پیوست‌ها.....
۱۹۲.....	نمودار بسامد واژگان.....
۱۹۳.....	الموت در یک نگاه.....
۲۱۲.....	شعر الموتی خاک پادت نشو.....

به نام خدا

بنیاد شهروزی در سال ۱۳۸۲ در نیویورک شروع به کار نمود. بخشی از فعالیت این بنیاد کمک به نویسندگان و محققانی است که درباره شناخت فرهنگ مردم الموت تلاش می‌نمایند. از آنجا که الموت‌شناسان شامل طیف وسیعی از پژوهندگان و هنرمندان ایرانی و خارجی است که آثار آن‌ها از شعر و ادب و قصه‌نویسی تا تحقیقات زبان‌شناسی، جامعه‌شناسی و مردم‌شناسی متفاوت است، قرار شد که دایرة المعارف الموت‌شناسی یا الموتیکا Alamutika شکل بگیرد. اینک خوشحالیم که یکی از آثار برگزیده بنیاد شهروزی به خوانندگان گرامی تقدیم می‌شود.

فرهنگ لغت الموت، تحقیق جامعی درباره لغات مستعمل در لهجه الموتی است. لهجه الموتی بنابر نظر مشهور زبان‌شناسان^۱، یکی از لهجه‌های زبان فارسی دری است. همبودی لغات این لهجه با زبان مادها، به ریشه اصلی اقوام آریایی که سه شعبه ایرانی آن یکی مادها هستند و دیلمی‌ها که الموت مفر حکومت آنها بوده است و بخشی از قوم ماد و نژاد آریایی می‌باشند، برمی‌گردد. البته به دلایل مختلف، دره الموت در حال حاضر ترکیب بسیار نادری از اغلب نژادها و زبان‌های رایج در فلات ایران را داراست. این ترکیب دره الموت را منبع پایان‌ناپذیری جهت مطالعات مختلف علمی و هنری و ... نموده است. پژوهش آقای بهروز جمشیدی که کارشناس ارشد ادبیات فارسی هستند، در حوزه زبان فارسی و زبان‌شناسی قابل تقدیر است.

رئیس بنیاد شهروزی

سید علی شهروزی

^۱ نظرات باربارا مکارسکا، ایوانف، آناکراسنولسکا، سیدضیاءالدین شهروزی و ... رج. دانشنامه کارشناسی ادبیات فارسی

تألیف دکتر سید ضیاءالدین شهروزی . سال ۱۳۵۷، دانشکده ادبیات فارسی شریعتی مشهد. با عنوان " بررسی واژگان فارسی یارقی الموت".